

## 牙科服務調整收費

### Revision of Dental Charges

按大學保健處委員會建議，行政與計劃委員會於 2010 年 9 月通過分階段調整各項牙科服務收費，詳情如下：

On the recommendation of the University Health Service Committee, the Administrative and Planning Committee approved an adjustment to the charges for dental service at the University Health Service by phases on September 2010. Details as follows:

類別 Category	每單元基本收費 (HK\$)		
	Basic Unit Charges (HK\$)		
	2010/2011	2011/2012	2012/2013
	自 From	自 From	自 From
	1/10/2010	1/9/2011	1/9/2012
(甲)類服務條例或相類僱員及其直系親屬 Terms (A) and equivalent staff & their dependants	51	54	57
(乙)類服務條例或相類僱員及其直系親屬 Terms (B) and equivalent staff & their dependants	34	36	38
(丙)類服務條例或相類僱員及其直系親屬 Terms (C) and equivalent staff & their dependants	17	18	19
學生 Students	17	18	19

2011/2012 年度之新收費將於 2011 年 9 月 1 日起生效。各項牙科服務收費表將張貼於牙科部及保健處網頁 ([www.cuhk.edu.hk/uhs/index.html](http://www.cuhk.edu.hk/uhs/index.html))，查詢電話 3943 6412。

The revised charges for dental service for the year 2011/2012 will take effect from 1 September 2011. The new price list for dental service will be posted in the dental clinic and the website of University Health Service ([www.cuhk.edu.hk/uhs/index.html](http://www.cuhk.edu.hk/uhs/index.html)). For further information, please call 3943 6412.